

Le Centre des monuments nationaux présente
la 14^e édition de
« **Monument jeu d'enfant** »
dans 43 monuments nationaux
les samedi 13 et dimanche 14 octobre 2012



Deux journées exceptionnelles dédiées aux enfants de 5 à 12 ans
pour s'amuser et découvrir le patrimoine.

Contact presse :

Pierre Laporte Communication - tél. 01 45 23 14 14 - info@pierre-laporte.com

Communiqué de presse

Pour la 14^e édition de « Monument jeu d'enfant », des activités toujours plus attrayantes sont proposées au jeune public le temps d'un week-end. Les enfants sont invités à remonter le temps à travers de nombreux ateliers divers et variés : musique, danse, chants, masques et maquillages, jonglerie et acrobatie, contes, théâtre, ateliers vitrail, frappe de monnaie, taille de pierre, réalisation d'herbiers, ateliers calligraphie et enluminure, cuisine, ateliers de costumes, de chapeaux, de reproduction préhistorique... mais aussi de nombreuses découvertes, des jeux de piste et de société, des spectacles, des visites et balades contées et costumées, des coloriages pour les plus petits, et des goûters !

Ce sont autant d'animations en résonance avec ces hauts lieux de l'histoire qui permettent de sensibiliser et de faire découvrir aux enfants un patrimoine architectural prestigieux : châteaux, palais, abbayes, sites archéologiques...

Créé et organisé par le Centre des monuments nationaux et ses équipes d'accueil et d'animation pédagogique, « Monument jeu d'enfant » connaît depuis près de 15 ans un succès non démenti auprès des familles. Ils sont chaque année plus nombreux à participer aux différentes animations proposées. « Monument jeu d'enfant » s'inscrit dans la continuité des activités destinées aux publics scolaires menées tout au long de l'année par le Centre des monuments nationaux dans ses monuments.

A découvrir également, la rubrique jeune public du site du Centre des monuments nationaux, **www.monuments-nationaux.fr**. Avec « Monument jeu d'enfant : le jeu », elle permet aux jeunes internautes (7 à 12 ans) de jouer en ligne en découvrant les monuments nationaux et leur histoire.

Liste des 45 monuments participant à « Monument jeu d'enfant » 2012 :

Auvergne Château de Villeneuve-Lembron* **Bourgogne** Château de Bussy-Rabutin - Abbaye de Cluny **Bretagne** Site des mégalithes de Locmariaquer **Centre** Château de Châteaudun - Château de Bouges* - Cloître de la Psalette à Tours - Château d'Azay-le-Rideau - Château de Fougères-sur-Bièvre - Château de Talcy **Champagne-Ardenne** Château de La Motte-Tilly - Palais du Tau à Reims **Île-de-France** | **Paris** Sainte-Chapelle - Tours de la cathédrale Notre-Dame **Île-de-France** | **Autres villes** Château de Champs-sur-Marne* - Château de Maisons à Maisons-Laffitte - Basilique cathédrale de Saint-Denis - Château de Vincennes - Domaine national de Saint-Cloud - Villa Savoye à Poissy **Languedoc-Roussillon** Château et remparts de la cité de Carcassonne - Tours et remparts d'Aigues-Mortes - Fort Saint-André à Villeneuve-lez-Avignon - Forteresse de Salses - Site archéologique et musée d'Ensérune **Midi-Pyrénées** Château de Castelnaud-Bretenoux - Château de Gramont **Basse-Normandie** Abbaye du Mont-Saint-Michel - Château de Carrouges - **Pays-de-la-Loire** Château d'Angers - Maison de Georges Clemenceau à Saint-Vincent-sur-Jard* **Picardie** Château de Coucy - Château de Pierrefonds **Poitou-Charentes** Tours du port de La Rochelle - Sanctuaire gallo-romain de Sanxay* **Provence-Alpes-Côte d'Azur** Trophée d'Auguste à la Turbie - Monastère de Saorge - Abbaye de Montmajour - Site archéologique de Glanum - Abbaye du Thoronet - Cloître de la cathédrale de Fréjus **Rhône-Alpes** Château de Voltaire à Ferney - Monastère royal de Brou à Bourg-en-Bresse

*monuments ne participant à l'opération que le dimanche 14 octobre

**monument ne participant à l'opération que le samedi 13 octobre

Renseignements pour le public :

Centre d'information des monuments nationaux du lundi au vendredi :

tél. 01 44 61 21 50

www.monuments-nationaux.fr

Droit d'entrée :

Samedi 13 et dimanche 14 octobre 2012, dans les monuments participant :

entrée et animations gratuites pour les moins de 18 ans,

tarif réduit pour un adulte de plus de 26 ans accompagnant un enfant,

ou gratuit pour les moins de 26 ans ressortissants des 27 pays de l'Union européenne et résidents réguliers non européennes sur le territoire français, pour les titulaires du pass éducation de l'Education nationale, les demandeurs d'emploi et les personnes en situation de handicap.

Programme « Monument jeu d'enfant » 2012

Auvergne

- **Château de Villeneuve-Lembron**

Dimanche 14 octobre de 14h à 18h30

Jour de fête au château (Musiques, chants et danses de la Renaissance)

Au programme : jeu des indices, ateliers de danse, de chants et de découverte des instruments de musique encadrés par les membres de la compagnie *Vire et Volte*, ateliers de réalisation de costumes, de confection de chapeaux et d'accessoires (utilisés ensuite pour les danses), jonglage et acrobaties...

Pour les plus petits, un atelier de coloriage de personnages en costumes d'époque est mis en place. Enfin, un spectacle par la compagnie *Vire et Volte* clôture l'événement : « Musiques et danses de la Renaissance ».

Château de Villeneuve-Lembron
63340 Saint-Germain-Lembron
www.villeneuve-lembroun.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 04 73 96 41 64

Bourgogne

- **Château de Bussy-Rabutin**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 14h à 17h.

« Un jardin extraordinaire »

Au long d'un parcours à la découverte du jardin et du bois, les enfants découvrent les utilisations des différents cabinets de verdure au travers de jeux et d'énigmes.

Le jardin se fait alors terrain de jeux.

Goûter offert à la fin du parcours.

Château de Bussy-Rabutin
21150 Bussy-le-Grand
www.bussy-rabutin.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 03 80 96 00 03

- **Abbaye de Cluny**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre toute la journée de 9h30 à 17h

Du conte à l'histoire

Une exposition spécialement conçue pour le jeune public retrace l'histoire de l'abbaye de Cluny sur des panneaux illustrés. Un jeu de l'oie géant permet de parcourir l'histoire du monument (en accès libre durant tout le week end).

Des balades contées dans le monument sont proposées : le samedi et le dimanche après-midi (réservation conseillée – nombre de places limité)

Enfin, le dimanche après-midi, un atelier modelage est offert aux enfants de 6 à 12 ans : ils s'inspirent des sculptures visibles sur le parcours de visite et réalisent un petit motif d'inspiration médiévale en relief (réservation obligatoire – 20 personnes maximum).

Abbaye de Cluny

Palais du Pape Gélase

Place du 11 Août 44

71250 Cluny

www.cluny.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 03 85 59 15 93

Bretagne

- **Site des mégalithes de Locmariaquer**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre à 11h, 14h et 16h

Mégalithes & artistes en herbe

Le site des mégalithes de Locmariaquer propose une approche artistique et ludique de la préhistoire : reproduction des motifs de l'« art mégalithique » à l'aide de matériaux et pigments naturels. Chaque enfant participant produit une création artistique « à la mode néolithique » et inspirée par les exemples grandeur nature du site de Locmariaquer.

Site des mégalithes de Locmariaquer

Route de Kerlogonan

56 740 Locmariaquer

www.locmariaquer.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation au : 02 97 57 37 59

Centre

- **Château de Châteaudun**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 14h à 17h – Rendez-vous à l'accueil

Farandole(s) et ribambelle(s)

Accueillis par Jean Dunois (comédien en costume), les enfants sont invités à une déambulation musicale (musicien avec instruments) dans le château. Ils retrouvent aux stations significatives une conteuse (conteuse et musicienne) qui leur raconte une histoire dont le thème évoque l'imaginaire de ces lieux (chapelle, cuisines, prison, grandes salles et autres stations surprises).

Château de Châteaudun
28200 Châteaudun
www.chateaudun.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 02 37 94 02 90

- **Château de Bouges**

Dimanche 14 octobre à 15h

Contes et légendes du Berry

Une représentation de la Compagnie des Uses do ré de Bourges est organisée pour faire connaître aux enfants les contes et légendes du Berry.

Un goûter est offert aux enfants à l'issue de la représentation.

Château de Bouges
36110 Bouges-le-Château
www.bouges.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 02 54 35 88 26

- **Cloître de la Psalette à Tours**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 14h à 17h30 – Rendez-vous à l'accueil du cloître : dans la cathédrale Saint-Gatien de Tours

De la pierre au parchemin : enluminure et décor sculpté du Moyen-Âge

Initiation à l'enluminure médiévale dans les lieux où les moines du Moyen Age réalisaient leurs manuscrits.

Le jeune public est invité à dessiner une lettrine qui peut être par exemple l'initiale du prénom afin de personnaliser l'œuvre réalisée. Cette lettrine est ensuite illustrée à partir de motifs s'inspirant du décor ornemental du cloître : anges et hommes, bêtes et gargouilles, fleurs et feuillage.

Un goûter est proposé en fin d'après-midi : confiseries et gâteaux inspirés de recettes médiévales.

Cloître de la Psalette
7, rue de la Psalette
37 000 Tours
www.la-psalette@monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 02 47 45 68 61 (service éducatif) – 02 47 47 05 19 (cloître de la Psalette)

- **Château d'Azay-le-Rideau**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 14h à 17h30 – Rendez-vous dans le hall d'accueil du château.

Un bal à la renaissance : invitation à la musique, à la danse et au chant.

Les familles et le jeune public sont invités à s'initier aux danses de la Renaissance et à découvrir les chansons de cette période. Musiciens et danseurs animent, en costumes, ce bal renaissance qui se tient dans la grande salle du château.

L'après-midi se poursuit par un goûter au cours duquel sont proposés boissons, gâteaux et confiseries de la Renaissance.

Château d'Azay-le-Rideau
37190 Azay-le-Rideau
www.azay-le-rideau.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 02 47 45 68 61

- **Château de Fougères-sur-Bièvre**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 14h à 17h – Rendez-vous à l'accueil

D'un château l'autre : le château fort et son imaginaire

Les enfants sont invités, le temps d'un week-end, à entrer dans le monde merveilleux de l'imaginaire médiéval par des contes merveilleux...

Château de Fougères-sur-Bièvre
41120 Fougères-sur-Bièvre
www.fougeres-sur-bievre.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 02 54 20 27 18

- **Château de Talcy**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 14h à 17h

Contes fantastiques

Des contes sont proposés aux enfants.

Château de Talcy
41370 Talcy
www.talcy.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 02 54 81 03 01

Champagne-Ardenne

- **Château de La Motte-Tilly**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre à 14h30 – Rendez-vous au pavillon d'accueil

L'herbier imaginaire

Comme de vrais botanistes, les enfants réalisent un herbier : la collecte, le dessin, la taxonomie. Ils y déposent des plantes collectées dans le parc ou des espèces qu'ils ont inventées, des « chimères végétales ». Cet atelier est un clin d'œil aux explorateurs-

collectionneurs de plantes rares et au jardin de curieux du château.

(Durée : 2 heures)

Château de La Motte-Tilly
10400 Nogent-sur-Seine
www.la-motte-tilly.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 03 25 39 99 67

- **Palais du Tau à Reims**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 11h30 et de 14h30 à 16h30

Le sourire de l'Ange

Imaginons des anges, des centaines d'anges... Sous toutes les formes, les matières ; du plus kitch au plus réaliste. Ils nous sourient, on sourit... Un rêve ? Non, une réalité façonnée pendant près d'un siècle autour de l'ange au sourire de la cathédrale de Reims et qui fait l'objet d'une exposition au palais du Tau, « Avec le sourire ! La saga de l'Ange de Reims ».

Muni d'un livret de visite, les enfants découvrent ce célèbre Ange et parcourent les différentes salles du palais du Tau à la recherche des différents anges cachés dans les collections. A l'issue de leur visite, une surprise les attend... mais toujours avec le sourire !

Palais du Tau
2, place du Cardinal-Luçon
51000 Reims Cedex
www.palais-tau.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 03 26 47 81 79

Île-de-France | Paris

- **Sainte-Chapelle et tours de la cathédrale Notre-Dame**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 14h à 17h30

Chercheurs d'or

« Monument jeu d'enfant » dans les monuments de l'île de la Cité poursuit l'expérimentation de la couleur par une approche sensible et contemporaine. Après le succès de la couleur bleu déclinée en 2011, la session 2012 est consacrée à l'or suivant le vote du public et en lien avec la thématique de la saison culturelle *Monument et Imaginaire*.

Métal inaltérable, captant la lumière comme aucun autre, l'or exerce une fascination sur l'homme qui le destine, depuis la nuit des temps et dans toutes les cultures du monde, à symboliser richesse, pouvoir et prestige et à incarner le sacré et le divin.

« Chercheurs d'or » explore cet irrésistible attrait de l'or, se lançant à la recherche de pépites cachées à Notre-Dame ou fabriquant les ors indispensables au décor imaginaire d'un reliquaire monumental, aujourd'hui disparu, pour la Sainte-Chapelle. Visites thématiques, histoire de la couleur et de sa perception, expérimentations sensorielles, ateliers plastiques

poétiques et création d'une œuvre collective concourent à construire un moment à partager et à composer ensemble.

Notre-Dame

La cathédrale, une mine d'or

Visite à la découverte de l'or à Notre-Dame, Juan Vazquez-Romero, conférencier
Samedi à 14h30 et 16h

Capteurs d'or

Ateliers itinérants d'expérimentations/explorations photographiques, chasse au trésor et installation collective, Tours de la cathédrale
Animateurs du service éducatif
Samedi et dimanche, départs à 14h, 14h30, 15h, 15h30, 16h et 16h30, sur inscription

Sainte-Chapelle

Une histoire en or

Histoire et symbolisme de l'or, Maria Villacis, conteuse
Samedi et dimanche à 14h, 16h et 17h

Alchimie et fabriques d'ors

Ateliers de fabriques d'ors destinées au décor d'un reliquaire monumental
Installation collective, chœur de la chapelle haute
Animateurs du service éducatif
Samedi et dimanche de 14h à 18h, en continu, sans inscription

Tours de la cathédrale Notre-Dame
6, place du parvis de Notre-Dame
75004 Paris
www.tours-notre-dame.monuments-nationaux.fr

Sainte-Chapelle
4, boulevard du Palais
75001 Paris
La.sainte-chapellemonuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 01 53 40 60 80 ou 01 53 40 61 04

Île-de-France | Autres villes

- **Château de Champs-sur-Marne**

Dimanche 14 octobre de 14h à 17h30

Jeux anciens dans le parc du château
Programme précis en cours d'élaboration...

Château de Champs-sur-Marne
31 rue de Paris
77420 Champs-sur-Marne
www.champs-sur-marne.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 01 60 05 24 43

- **Château de Maisons à Maisons-Laffitte**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 16h30
Rendez-vous à l'accueil de l'aile gauche du château

Habiter au château de Maisons sous Louis XIV : Meubles et décors des appartements nobles.

A l'aide des inventaires, on meuble les pièces du XVII^e du château, on évoque la richesse du mobilier de l'époque, on reconstitue collectivement le mobilier des pièces de l'appartement du roi. Puis chaque enfant reconstitue le mobilier des pièces de l'appartement seigneurial à l'aide de plans et de cartes représentant lits, fauteuils, tables, lustres, cabinet.

Château de Maisons
2, avenue Carnot
78600 Maisons-Laffitte
www.maisons.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 01 39 62 01 49

- **Basilique cathédrale Saint-Denis**

Samedi 13 octobre 2012 de 10h à 17h15

Saint Denis à en perdre la tête
Programme en cours d'élaboration

Basilique cathédrale Saint-Denis
1 rue de la légion d'honneur
93200 Saint-Denis
www.saint-denis.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 01 49 21 14 87

- **Château de Vincennes**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 12h et de 14h à 16h
Rendez-vous à la billetterie-boutique : accueil Charles V

Danser l'architecture

Visite du donjon accompagnée par un animateur et un professeur de danse contemporaine. « Danser l'architecture » permet, par des exercices simples, de prendre conscience de l'espace à partir de la conscience du corps, ainsi qu'une mémorisation et une compréhension sensible de ce lieu mythique qu'est le château-fort.

Château de Vincennes
Avenue de Paris
94300 Vincennes
www.vincennes.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation: 01 48 08 31 20 / 01 43 65 29 82

- **Domaine national de Saint-Cloud**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 12h et de 14h à 18h

Domaine national de Saint-Cloud
92210 Saint-Cloud
www.saint-cloud.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 01 41 12 02 90

- **Villa Savoye à Poissy**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre à 11h et 14h30

Machine for living

Performance interactive et générative à la Villa Savoye

Ce projet s'inscrit dans l'optique de créer une interaction entre les mouvements de la performeuse inspirés et déterminés par les espaces créés par Le Corbusier et la volonté de donner naissance à une composition sonore sans cesse renouvelée ainsi qu'à des images, grâce à de nombreux capteurs. Les mouvements de la performeuse s'intègrent totalement dans l'espace de chaque salle qu'elle s'approprie d'une manière poétique. Toutes ces interfaces révèlent une danse et une musique en train de se construire en temps réel qui plongent le spectateur dans une atmosphère vibrante. Ce travail de composition prend alors différentes formes selon les relations induites par l'interface choisie pour définir les espaces sonores, C'est aussi une exploration de nouvelles méthodes de transformation du son, une expérimentation de toutes les options proposées par ces espaces. Les mouvements agissent sur les sons et les images et créent peu à peu un vocabulaire autonome, libre de se combiner pour inventer une nouvelle métamorphose dans une perspective infinie de jeux et d'expressions. Dans une relation profonde avec ce qui l'entoure (espace, public..), elle s'abandonne à suivre ce qui surgit de l'instant présent. Libérés par fragments par le corps de la performeuse, les sons et les tonalités s'enchaînent pour composer peu à peu des entités musicales d'une clarté épurée, écho d'une nouvelle conscience en construction, un cheminement, un engagement. Qui décide de la musique, qui regarde qui, qui est le créateur qui donne vie ? Tout se mélange autour de la relation au public, aux espaces dans un cheminement presque rituel qui abolirait la ligne invisible.

Durée de la performance : 25 mn, suivie d'un atelier pour les enfants entre 6 et 12 ans.

Espace du corps-espace au corps : entre le son et le travail du corps, nous aborderons la question de la résonance par une expérimentation physique et sonore.

Les artistes

Paul Brown, chercheur en musique générative à Londres, créateur et concepteur de logiciels de musiques

Martine Royer-Valentin : plasticienne, performeuse

Villa Savoye

82, rue de Villiers

78300 Poissy

www.villa-savoie.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 01 39 65 01 06

Languedoc-Roussillon

- **Château et remparts de la cité de Carcassonne**

Samedi 13 octobre de 14h à 16h et dimanche 14 octobre de 10h à 16h
Rendez-vous à l'accueil

Le Trencavel code

Les enfants de 5 à 12 ans participent avec leurs parents à une grande enquête dans la Cité. Un livret familial les mène à la découverte du destin tragique de Raimond Roger Trencavel, vicomte de Carcassonne. Au moyen des nouvelles technologies (IPAD), les animateurs interrogent les enfants sur les indices collectés tout au long du parcours.

Château et remparts de la cité de Carcassonne

1, rue Viollet-le-Duc

11000 Carcassonne

www.carcassonne.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 04 68 11 70 70 ou 04 68 11 70 79

- **Tours et remparts d'Aigues-Mortes**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 12h et de 14h à 16h

La symbolique des rois

Aidé d'un petit questionnaire, les enfants sont invités à reconnaître à travers le monument les insignes de la royauté et leur symbolique.

Tours et remparts d'Aigues-Mortes

Logis du Gouverneur d'Aigues-Mortes

30220 Aigues-Mortes

www.aigues-mortes.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 04 66 53 95 45 ou 04 66 53 95 50

- **Fort Saint-André à Villeneuve-lez-Avignon**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à 16h30

Le Moyen-Âge en s'amusant !

Après une découverte de la vie quotidienne dans ce fort médiéval, les enfants peuvent participer aux ateliers calligraphie et enluminure médiévales, puis déguster des mets de l'époque.

Fort Saint-André à Villeneuve-lez-Avignon
30400 Villeneuve-lès-Avignon

www.fort-saint-andre.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 04 90 25 45 35

- **Forteresse de Salses**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 17h

La vie d'une garnison au XVI^e siècle

Visites interactives mêlant le réel et l'imaginaire...

Une visite animée est proposée sur le thème de la vie quotidienne d'une garnison au XVI^e siècle. Ensuite, en salle pédagogique, les animateurs initient les enfants et leurs parents aux différents jeux auxquels les soldats jouaient lors de leurs « temps libre ». Les jeux en bois ont été créés pour cet atelier : le jeu du morpion, les osselets...

Les tous petits ne sont pas oubliés, les fiches « coloriages » leur permettent de participer également à ces ateliers.

Forteresse de Salses
BP 35
66 600 Salses-le-château

www.salses.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 04 68 38 60 13

- **Site archéologique et musée d'Ensérune**

Programme en cours d'élaboration...

Site et musée archéologique d'Ensérune
34440 Nissan-lez-Ensérune

www.enserune.monuments-nationaux.fr

Midi-Pyrénées

- **Château de Castelnau-Bretenoux**

Samedi 13 octobre de 14h à 17h30 et dimanche 14 octobre de 10h30 à 12h30 et de 14h à 17h30

Le château de Castelnau-Bretenoux en jeux Programme en cours d'élaboration...

Château de Castelnau-Bretenoux
46130 Prudhomat
www.castelnau-bretenoux.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 05 65 10 98 00

- **Château de Gramont**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h30 à 12h30 et de 14h à 17h30

Sur les pas de Barbazan, le chevalier sans reproche

Le mythique chevalier Arnaud de Barbazan fut l'époux de Sybille de Montaut, fille du seigneur de Gramont au début du XVe siècle.

Un parcours-découverte du château de Gramont au Moyen-Âge est proposé aux enfants.

Ils reçoivent un accueil costumé et peuvent découvrir des photographies sur les thèmes : « Dans l'armure de Barbazan » et « Dans les atours de Sybille de Montaut ». Un petit spectacle conté, « Les prouesses de Barbazan », est présenté par les conteuses de Lomagne (une représentation le matin et deux l'après-midi). Enfin, un atelier cuisine, « A la table du chevalier », un atelier apothicairerie, « Les simples du jardin de Barbazan » et un goûter médiéval sont proposés aux enfants.

Château de Gramont
82120 Gramont
www.gramont.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 05 63 94 05 26

Basse-Normandie

- **Abbaye du Mont-Saint-Michel**

Samedi 13 octobre de 13h30 à 16h et dimanche 14 octobre de 11h30 à 15h30

Rendez-vous à l'aumônerie

A la rencontre de la Merveille et de ses secrets...

Un dépliant de visite ludique est proposé aux enfants francophones ou anglophones pour une visite en famille.

Une balade contée musicale est également proposée sur réservation : découverte du monument en musique, ponctuée de trois contes. Sur la terrasse de l'ouest, rassemblement des petits visiteurs en musique.

Premier conte « Miquelot petit pèlerin, ouvre les portes du temps ».

En référence à la légende des pastoureaux. Il s'agit d'un enfant pèlerin, qui a traversé les époques, en quête des mystères du lieu.

Ce personnage permet à la fois de transmettre et de renouer avec l'histoire du rocher à travers les siècles, et les pratiques des pèlerins, qui sont venus et viennent encore au Mont-Saint-Michel. Il permet aussi de nourrir et de cultiver l'imaginaire du lieu, de dépasser l'histoire et les légendes, pour en créer d'autres qui s'inscrivent dans notre temporalité.

En traversant les cryptes romanes, rencontrant toutes sortes d'objets chargés d'histoires et de secrets, usés par le temps, on arrive dans Notre-Dame-sous-terre.

Deuxième conte « sur les traces du dernier dragon ».

En référence à la légende de fondation. L'intrigue est posée autour d'une légende disant que le dernier dragon vivant encore aujourd'hui se cacherait près d'ici, au Mont-Saint-Michel...Bougies, ombres, musique et récit.

Reprise de la balade vers les cachots, éclairage, fumée du dragon, coffre aux trésors (les enfants peuvent se costumer à l'aide des accessoires contenus dans le coffre)
Installation sonore dans l'Aquilon. Cheminement vers le cachot du diable, la salle des chevaliers et le cellier.

Troisième conte « Le repas des géants ».

En référence à la légende de Grand gosier (père de Gargantua) et Galemelle.

Pendant le « banquet » dans le cellier, où les enfants déguisés reprennent des forces (élixirs de longue vie et autres brouets) ils écoutent le dernier conte.

Un petit jeu collectif musical clôture la balade avant les retrouvailles avec les parents.

Abbaye du Mont-Saint-Michel
50170 Le Mont-Saint-Michel
www.mont-saint-michel.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation (pour le spectacle) : 02 33 89 80 00

- **Château de Carrouges**

Samedi 13 octobre de 14h à 16h30 et dimanche 14 octobre de 10h à 12h et de 14h à 16h30 - Rendez-vous à l'accueil du château

Un château imaginaire

Visite du château adaptée au jeune public. Un atelier blason, ainsi qu'un atelier « Un château imaginaire » sont proposés.

Château de Carrouges
61320 Carrouges
www.carrouges.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 02 33 27 20 32

Pays-de-la-Loire

- **Château d'Angers**

Programme en cours d'élaboration

Château d'Angers
2 promenade du Bout-du-Monde
49100 Angers
www.angers.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 02 41 86 48 77 / 48 79

- **Maison de Georges Clemenceau à Saint-Vincent-sur-Jard**

Dimanche 14 octobre de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30 - Rendez-vous à l'accueil

Ton jardin miniature

Si la passion de Georges Clemenceau pour les arts japonais n'est plus à démontrer, ses jardins furent son principal intérêt lors de ses séjours à Saint-Vincent-sur-Jard. Les enfants découvrent par le jeu le principe du jardin japonais et peuvent créer leur propre jardin miniature en s'inspirant des jardins de la maison. Leur petit jardin japonais pourra ensuite vivre, grâce à leurs bons soins.

Les ateliers sont ouverts aux enfants de 6 à 12 ans dans la limite de 10 enfants par atelier.
Durée : 1h à 1h30.

Maison de Georges Clemenceau
Boulevard de l'Océan
85520 Saint-Vincent-sur-Jard
www.maison.clemenceau.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 02 51 33 40 32

Picardie

- **Château de Coucy**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 13h et de 14h à 17h30 - Rendez-vous à l'accueil du château

Le château enchanteur

En continu sont proposées des animations de taille de pierre et de frappe de monnaie, sont mis en place quatre jeux traditionnels picards, des ateliers de peinture, ainsi que deux jeux de plateau : « Le renard et les oies » et « Le lièvre et les chasseurs ».

Samedi 13 octobre, à partir de 14h30 le spectacle « Contes et légendes » est présenté aux enfants, suivi d'un atelier animé par Les Etoiles Bleues.

Dimanche 14 octobre, à partir de 14h30 le spectacle de marionnettes « Petit Jean », de Micheline Cavalier (compagnie La Marelle) est présenté aux enfants, suivi du spectacle « Contes et légendes » et l'atelier animé par Les Etoiles Bleues à 16h10.

Enfin, à 16h15, un atelier animé par Micheline Cavalier permet aux enfants de créer leur propre marionnette de papier, puis de lui donner vie par une improvisation dans le décor.

Château de Coucy
02380 Coucy-le-Château

www.coucy.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 03 23 52 71 28

- **Château de Pierrefonds**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 13h et de 14h15 à 17h30

Architecture du rêve

Un jeu de piste avec livret est organisé les deux matins.

Samedi 13 octobre, à partir de 14h30 le spectacle de marionnettes « Petit Jean », de Micheline Cavalier (compagnie La Marelle) est présenté aux enfants, suivi d'un atelier animé par Micheline Cavalier qui permet aux enfants de créer leur propre marionnette de papier, puis de lui donner vie par une improvisation dans le décor.

Dimanche 14 octobre, à 14h15 et 15h45, le conte « Le rêve de Tristan » est proposé par Dominique Metzlé (Ensemble Pandore) et est prolongé par une participation ludique et créative du public. A 15h30, 16h et 16h30, l'atelier « L'onirophone » animé par Jean-Christophe Feldhandler (compositeur, percussionniste en résidence au Théâtre Impérial de Compiègne) propose aux enfants un voyage immobile dans la sensualité du son et de la résonance.

Château de Pierrefonds

60350 Pierrefonds

www.pierrefonds.monuments-nationaux.fr

Renseignement au public et réservation : 03 44 42 72 72

Poitou-Charentes

- **Tours de La Rochelle**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 13h et de 14h à 17h30

Personnages imaginaires ou réels ?

Au pays imaginaire des époques révolues. Pour les 6-12 ans.

Le temps n'existe plus dans la tour Saint-Nicolas. Les enfants participent de salle en salle au voyage silencieux d'un mystérieux personnage, drôle et parfois même burlesque.

Départ de la tour Saint-Nicolas à 10h et 14h (environ 1h30) – Visite-spectacle interactive.

L'architecte extravagant. Pour les 8-12 ans.

Entre expériences déçues et lubies réussies, l'imagination fertile et la quête de reconnaissance de cet architecte semble sans limite. Traversant les âges à son bon vouloir, il entraînera les enfants dans son monde et les initiera à l'architecture extravagante dont lui seul a le secret.

Départ de la tour Saint-Nicolas à 15h30 (environ 2h) – Visite-atelier.

Les maîtres du lieu... Pour les 8-12 ans.

Parmi l'ensemble des « maîtres du lieu », personnages qui sont venus ou ont vécu dans la tour de la Lanterne, retrouve celui qui sera l'incontournable Maître et les raisons de sa présence. A toi de jouer !

Départ libre de la tour de la Lanterne (prévoir 1h à 1h30) – Parcours Enquête.

Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

Tour de la Lanterne
Rue sur les murs
17000 La Rochelle
www.la-rochelle.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 05 46 41 74 13

- **Sanctuaire gallo-romain de Sanxay**

Dimanche 14 octobre de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30

A l'école des gallo-romains

Les enfants deviennent, le temps de l'atelier, de véritables petits gallo-romains. De façon ludique, ils découvrent les outils et supports d'écriture de cette époque (calame, papyrus, tablettes de cires, stylets...) dans une simulation de petite école urbaine. Une démonstration de la fabrication des encres « carbone » et de leur utilisation est également proposée aux participants.

Les ateliers sont ouverts aux enfants de 6/7 ans à 12 ans dans la limite de 10 enfants par atelier. Durée : 40 minutes. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

Sanctuaire gallo-romain de Sanxay
Route de Ménigoute
86600 Sanxay
www.sanxay.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 05 49 53 61 48

Provence-Alpes-Côte d'Azur

- **Trophée d'Auguste à la Turbie**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 13h30 et de 14h30 à 17h

- **Monastère de Saorge**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 12h et de 14h à 17h

En avant les marionnettes !

Cette année, les marionnettes la Compagnie du Théâtre Chou investissent le Monastère de Saorge. De 10h à 12h et de 14h à 16h, les enfants peuvent découvrir l'exposition de marionnettes et participer à un atelier de manipulations et de démonstrations au réfectoire. A 16h, le spectacle « Le Rossignol de l'Empereur », d'après Andersen est donné dans le cloître.

Monastère de Saorge
06540 Saorge
www.saorge.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 04 93 05 55 55

- **Abbaye de Montmajour**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h15 à 11h45, de 13h15 à 14h45 et de 15h15 à 16h45

L'art et les métiers au Moyen-Âge

Après la saynète « Ledit des reliques », chaque enfant peut choisir de participer à l'un des trois ateliers suivants : héraldique (confection d'un blason personnalisé), architecture et taille de pierre ou vitrail.

Abbaye de Montmajour
Route de Fontvieille
13 200 Arles
www.montmajour.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 04 90 54 64 17

- **Site archéologique de Glanum**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 12h et de 14h à 16h

Les Fables à Glanum... des hommes et des animaux pour rire

« *Fabulae* » est un spectacle de théâtre musical par la Compagnie Skald. Sur le forum de Glanum, le crieur public vient donner les nouvelles de la cité et s'amuser, en mettant en scène hommes et animaux, de la nature humaine. Au rythme de la pantomime accompagnée d'instruments de musique antiques, petits et grands s'amuse des fables écrites par Phèdre et Avianus.

Site archéologique de Glanum
Route des Baux-de-Provence
13210 Saint-Rémy-de-Provence
www.glanum.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 04 90 92 35 07

- **Abbaye du Thoronet**

Programme en cours d'élaboration...

Abbaye du Thoronet
83340 Le Thoronet
www.thoronet.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 04 94 60 43 90

- **Cloître de la cathédrale de Fréjus**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre à 10h, 11h, 14h30 et 15h30

Aidez-nous à retrouver la princesse ! Jeu de piste

Rhône-Alpes

- **Château de Voltaire à Ferney**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 10h à 18h

Enquête policière chez Monsieur de Voltaire

Découverte du château par un jeu de piste littéraire pour les enfants des écoles, des collèges et du lycée.

Dans la nuit du 13 au 14 octobre 1760, un précieux document disparaît du bureau de Voltaire. C'est un courrier venant de Russie. Que disait-il ? Qui l'avait écrit ?

Wagnière, le fidèle secrétaire dirige l'enquête. Mais il est trop connu pour ne pas éveiller le soupçon. Il fait appel aux enfants pour l'aider à un terrible secret... A la chandelle dans les salons du Patriarche de Ferney, dans le parc, dans les greniers peut-être, il faut explorer le château pour découvrir où se cache le voleur.

Un jeu de piste dans l'histoire de Voltaire, le philosophe, le défenseur des droits de l'homme, le savant, le diplomate, l'espion... Parcours adaptés aux enfants niveau école, collège, adolescents.

Château de Voltaire à Ferney

Allée du château

012010 Ferney Voltaire

voltaire.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public et réservation : 04 50 40 53 21

- **Monastère royal de Brou à Bourg-en-Bresse**

Samedi 13 et dimanche 14 octobre de 9h à 12h et de 14h à 17h

Programme en cours d'élaboration...

Monastère royal de Brou à Bourg-en-Bresse

63 boulevard de Brou

01000 Bourg-en-Bresse

www.brou.monuments-nationaux.fr

Renseignements au public : 04 74 22 83 83

Le Centre des monuments nationaux

Le Centre des monuments nationaux est un établissement public administratif placé sous la tutelle du ministre de la Culture et de la Communication. Il conserve, restaure, gère, anime, ouvre à la visite près de 100 monuments nationaux propriété de l'Etat, au nombre desquels : l'Arc de triomphe, l'abbaye du Mont-Saint-Michel, les châteaux d'Angers et d'Azay-le-Rideau, le château et les remparts de la cité de Carcassonne ou encore la Sainte-Chapelle du Palais de la Cité, pour n'en citer que quelques-uns. Tous illustrent par leur diversité, la richesse du patrimoine français de toutes les époques : abbayes, châteaux, grottes préhistoriques, sites archéologiques ou encore villas contemporaines.

Avec plus de 9 millions de visiteurs par an sur l'ensemble de son réseau, le Centre des monuments nationaux est le premier opérateur public culturel et touristique français.

Le Centre des monuments nationaux a pour mission d'assurer en tant que maître d'ouvrage, la conservation, la restauration et l'entretien des monuments placés sous sa responsabilité mais aussi de les mettre en valeur d'en développer l'accessibilité au plus grand nombre et d'assurer la qualité de l'accueil. Il favorise, avec plus de 200 manifestations par an, la participation des monuments nationaux à la vie culturelle et au développement du tourisme, en concertation avec les directions régionales des affaires culturelles, les collectivités territoriales et les réseaux d'institutions culturelles.

Le Centre des monuments nationaux assure, en outre, une mission d'éditeur public sous la marque Éditions du patrimoine. Il contribue ainsi fortement à la connaissance et à la promotion du patrimoine par l'édition de guides de visite, de beaux livres - ouvrages photographiques et ouvrages de vulgarisation -, de monographies d'architectes ou d'édifices, de textes théoriques, techniques ou scientifiques, de livres pour enfants, d'ouvrages pour aveugles et malvoyants et pour sourds et malentendants.

Le Centre des monuments nationaux rassemble près de 1400 collaborateurs au service du public. Son budget total annuel est, en 2011 de 130 millions d'euros alimenté essentiellement par ses propres ressources (billetterie, locations d'espaces, recettes issues des boutiques et des Éditions du patrimoine, mécénat) mais aussi par une subvention du ministère de la Culture et de la Communication dont les deux tiers sont destinés aux opérations d'entretien et de restauration au titre des nouvelles compétences du Centre en matière de maîtrise d'ouvrage.

Monuments placés sous la responsabilité du Centre des monuments nationaux pour être ouverts à la visite

Aquitaine

Grotte des Combarelles
Abri de Laugerie-Haute
Abri de Cap-Blanc
Grotte de Font-de-Gaume
Site archéologique de Montcaret
Gisement de La Ferrassie
Gisement de La Micoque
Abri du Poisson
Grotte de Teyjat
Gisement du Moustier
Tour Pey-Berland à Bordeaux
Abbaye de La Sauve-Majeure
Grotte de Pair-non-Pair
Château de Cadillac
Château de Puyguilhem

Auvergne

Château de Chareil-Cintrat
Cloître de la cathédrale du Puy-en-Velay
Château d'Aulteribe
Château de Villeneuve-Lembron

Bourgogne

Château de Bussy-Rabutin
Abbaye de Cluny

Bretagne

Maison d'Ernest Renan à Tréguier
Grand cairn de Barnenez
Sites mégalithiques de Carnac
Site des mégalithes de Locmariaquer

Centre

Crypte et tour de la cathédrale de Bourges
Palais Jacques Cœur à Bourges
Tour de la cathédrale de Chartres
Château de Châteaudun
Château de Bouges
Maison de George Sand à Nohant
Château d'Azay-le-Rideau
Cloître de la Psalette à Tours
Château de Fougères-sur-Bièvre
Château de Talcy

Champagne-Ardenne

Château de La Motte-Tilly
Palais du Tau à Reims
Tours de la cathédrale de Reims

Franche-Comté

Cathédrale de Besançon
et son horloge astronomique

Paris

Arc de triomphe
Chapelle expiatoire
Conciergerie
Domaine national du Palais-Royal
Hôtel de Béthune-Sully
Musée des Plans-Reliefs
Panthéon
Sainte-Chapelle
Tours de la cathédrale Notre-Dame

Ile-de-France

Château de Champs-sur-Marne
Château de Jossigny
Château de Maisons
Villa Savoye à Poissy
Domaine national de Rambouillet
Domaine national de Saint-Cloud
Maison des Jardies à Sèvres
Basilique cathédrale de Saint-Denis
Château de Vincennes

Languedoc-Roussillon

Château et remparts de la cité de Carcassonne
Tours et remparts d'Aigues-Mortes
Fort Saint-André de Villeneuve-lez-Avignon
Site archéologique et musée d'Ensérune
Forteresse de Salses

Midi-Pyrénées

Site archéologique de Montmaurin
Château d'Assier
Château de Castelnau-Bretenoux
Château de Montal
Abbaye de Beaulieu-en-Rouergue
Château de Gramont

Nord-Pas-de-Calais

Colonne de la Grande Armée à Wimille
Villa Cavrois

Basse-Normandie

Château de Carrouges
Abbaye du Mont-Saint-Michel

Haute-Normandie

Abbaye du Bec-Hellouin

Pays-de-la-Loire

Château d'Angers
Maison de Georges Clemenceau à Saint-Vincent-sur-Jard

Picardie

Château de Coucy
Château de Pierrefonds
Tours de la cathédrale d'Amiens

Poitou-Charentes

Tour de la Lanterne, tour Saint-Nicolas et tour de la Chaîne à La Rochelle
Château d'Iron
Abbaye de Charroux
Site gallo-romain de Sanxay

Provence-Alpes-Côte d'Azur

Place forte de Mont-Dauphin
Trophée d'Auguste à La Turbie
Site archéologique de Glanum
Château d'If
Abbaye de Montmajour
Monastère de Saorge
Cloître de la cathédrale de Fréjus
Abbaye du Thoronet

Rhône-Alpes

Château de Voltaire à Ferney
Monastère royal de Brou à Bourg-en-Bresse

janvier 2012